

## Совет Безопасности

Distr.: General 21 August 2008 Russian

Original: English

## Письмо Генерального секретаря от 21 августа 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности

В дополнение к моему последнему докладу Совету Безопасности об осуществлении резолюции 1701 (2006) (S/2008/425) настоящим прошу Совет Безопасности рассмотреть вопрос о продлении мандата Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), который истекает 31 августа 2008 года. В письме от 18 августа 2008 года на мое имя Премьерминистр Ливана просил Совет Безопасности продлить мандат ВСООНЛ на дополнительный период в один год без изменений.

По состоянию на 15 июля 2008 года общая численность военного персонала составляла 12 284 человека. Эта цифра включает 10 705 военнослужащих сухопутных войск ВСООНЛ, дислоцированных в двух секторах, и 1323 военнослужащих в составе оперативного морского соединения, а также 194 штабных офицера в штабе ВСООНЛ, 45 штабных офицеров в секторальных штабах ВСООНЛ и 17 военнослужащих национальных подразделений поддержки. Дополнительные подразделения из Индонезии и Малайзии и несколько остающихся специализированных подразделений будут развернуты в составе ВСООНЛ в ближайшем будущем. Гражданский компонент ВСООНЛ был укреплен и в настоящее время насчитывает 325 международных и 627 национальных сотрудников.

Я выражаю признательность 27 странам, предоставляющим воинские контингенты, которые входят в состав ВСООНЛ, за их неизменную приверженность. Эта приверженность в сочетании с установлением надежных миротворческих партнерских отношений с Ливанскими вооруженными силами (ЛВС) позволила успешно выполнить несколько ключевых аспектов резолюции 1701 (2006). Однако, с учетом приближения даты истечения мандата ВСООНЛ, очевидно, что еще предстоит сделать многое.

ВСООНЛ продолжают играть критическую роль в обеспечении мира и стабильности в южной части Ливана, а также в деле полного соблюдения «голубой линии». В соответствии с положениями своего мандата ВСООНЛ продолжают принимать все необходимые меры в пределах имеющихся у них возможностей для обеспечения того, чтобы район между «голубой линией» и рекой Литани не использовался для враждебной деятельности.

Кроме того, ВСООНЛ и Ливанские вооруженные силы продолжают прилагать усилия к обеспечению того, чтобы район между «голубой линией» и рекой Литани оставался свободным от любого несанкционированного вооружен-

ного персонала, средств и вооружений. Сотрудничество между ВСООНЛ и Ливанскими вооруженными силами является краеугольным камнем мандата ВСООНЛ, как указано в резолюции 1701 (2006) и подчеркнуто в резолюции 1773 (2007). Как я отмечал в предыдущих докладах Совету Безопасности, Ливанские вооруженные силы находятся под существенным давлением в плане выполнения своих многочисленных обязанностей в области безопасности на всей территории страны. Я надеюсь, что новое правительство, сформированное недавно, будет содействовать улучшению общей обстановки в плане безопасности, что позволит в ближайшем будущем вернуть в южную часть Ливана подразделения Ливанских вооруженных сил, которые были передислоцированы с целью обеспечения безопасности в других частях страны. Я хотел бы также вновь подчеркнуть, что по-прежнему крайне важно, чтобы международное сообщество оказывало Ливанским вооруженным силам содействие в превращении в более эффективную военную силу, обладающую ресурсами для выполнения своих многочисленных обязанностей, в том числе в районе вдоль «голубой линии».

Я также хотел бы выразить мою особую признательность командующему Сил ВСООНЛ и Главе миссии генерал-майору Грациано и всему военному и гражданскому персоналу ВСООНЛ за осуществляемую ими в Южном Ливане деятельность в интересах мира.

Что касается финансовых аспектов деятельности ВСООНЛ, то в своей резолюции 62/265 Генеральная Ассамблея ассигновала на специальный счет для ВСООНЛ общую сумму в размере 650,76 млн. долл. США брутто на цели содержания миссии в период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года. Если Совет Безопасности примет решение продлить мандат миссии после 31 августа 2008 года, стоимость ее содержания будет ограничиваться средствами, выделенными Ассамблеей.

По состоянию на 31 мая 2008 года сумма невыплаченных начисленных взносов на специальный счет для ВСООНЛ составила 141 млн. долл. США. В настоящее время сумма, которая причитается государствам-членам, предоставившим войска, входящие в состав ВСООНЛ, составляет 13,9 млн. долл. США. Возмещение расходов на войска и принадлежащее контингентам имущество было произведено за период по 31 мая 2008 года и 31 марта 2008 года, соответственно, согласно поквартальному графику выплат. Я обращаюсь с призывом ко всем государствам-членам оперативно и в полном объеме выплатить их начисленные взносы, с тем чтобы погасить всю имеющуюся задолженность.

Учитывая приведенную выше информацию, я рекомендую Совету продлить мандат ВСООНЛ на дополнительный 12-месячный период до 31 августа 2009 года.

Буду признателен за доведение настоящего письма до сведения членов Совета.

(Подпись) Пан Ги Мун

2 08-46876